

## IMPORTANT(E) - Instrucciones para citar doc / Instructions for citing docs

### Español (below in english):

Para citar los documentos que encuentras en la Biblioteca Viva Colectiva.

#### **1. El documento se encuentra en el folder que se llama "For public use / Para uso público."**

- a. Hay información en el mismo documento sobre dónde puede ser encontrada su fuente.

Por favor, usa esa información para propósito de citación.

- b. No hay información en el mismo documento sobre dónde puede ser encontrada la fuente del documento.

- Si la persona autora es la misma que subió el documento:

Puedes citar el documento como sigue:

(Título. Persona Autora. Año., etc. Para Mutuo Acompañamiento Espiritual y Teológico. En: <https://www.echo-eco.space/Intranet>, Por favor, contactar directamente: "Nombre de la persona autora" - "email de la persona autora.")

Todos nuestros emails están escritos en la lista de compañerxs. Puedes encontrar esa lista en la intranet misma. También más abajo en este mismo documento.

- Si la persona autora no es la persona que ha subido el documento:

Por favor verifica con la persona que subió el document dónde poder encontrar la fuente del documento para propósitos de citación.

Todos nuestros emails están escritos en la lista de compañerxs. Puedes encontrar esa lista en la intranet misma. También más abajo en este mismo documento.

#### **2. El documento se encuentra en el folder que se llama "Restricted to STMA/Restringido solo para MAET"**

Significa que el documento es para uso único de las personas que andamos en Mutuo Acompañamiento Espiritual y Teológico (STMA en inglés o MAET en español).

Si deseas usar alguna parte de tales documentos para ser citados, deberás obligatoriamente necesitar permiso escrito por parte de la persona autora antes.

Sólo si la persona está de acuerdo, puedes citar el documento como sigue:

(Título. Persona Autora. Año., etc. Para Mutuo Acompañamiento Espiritual y Teológico. En: <https://www.echo-eco.space/Intranet>, Por favor, contactar directamente: "Nombre de la persona autora" - "email de la persona autora.")

Todos nuestros emails están escritos en la lista de compañerxs. Puedes encontrar esa lista en la intranet misma. También más abajo en este mismo documento.

### **English (arriba en español):**

About citing the documents which you find in Biblioteca Viva Colectiva

#### **1. The document is found in the folder named "For public use / Para uso público"**

- a. There is information in the same document about where it's source could be found.

Please use that information for citing purposes.

- b. There is no information in the same document about where it's source could be found.

- If the author is the person who uploaded the document:

You could cite the document as it is shown here:

(Title. Author. Year., etc. For Spiritual and Theological Mutual Accompaniment. In: <https://www.echo-eco.space/Intranet>, please contact: "Name of the author" - "email of the author.")

All our emails are written in the list of companions. You can find that list in the intranet. (Also, see below the list)

- If the author is not the person who uploaded the document:

Please verify with the person who uploaded the document where to find the source to be cited.

All our emails are written in the list of companions. You can find that list in the intranet. (Also, see below the list)

#### **2. The document is found in the folder named "Restricted to STMA/Restringido solo para MAET"**

It means that the document is only for companions who are accompanying each other through Spiritual and Theological Mutual Accompaniment (STMA in english or MAET in spanish).

If you want to use something from those documents, you must need a written permission from the author, before citing any part of them.

Only if the author agrees, you could cite the document as it is shown here:

(Title. Author. Year., etc. For Spiritual and Theological Mutual Accompaniment. In: <https://www.echo-eco.space/Intranet>, please contact: "Name of the author" - "email of the author.")

All our emails are written in the list of companions. You can find that list in the intranet. (Also, see below the list)

<b>Nombre/Name</b>	<b>Apellidos/Last Name</b>	<b>Email</b>	<b>País/Country</b>
Mercurio	Cadena	<a href="mailto:mercuriocadena@gmail.com">mercuriocadena@gmail.com</a>	México
Héctor	Conde	<a href="mailto:gaudiumpetitor@gmail.com">gaudiumpetitor@gmail.com</a>	México
Carlos	Mendoza-Álvarez	<a href="mailto:carlos.mendoza@ibero.mx">carlos.mendoza@ibero.mx</a>	México
Margarita	Sánchez De León	<a href="mailto:revmargaritasanchezdeleon@mccchurch.net">revmargaritasanchezdeleon@mccchurch.net</a> , <a href="mailto:cmsanleon@gmail.com">cmsanleon@gmail.com</a>	México
Marilú	Rojas	<a href="mailto:saroma24@gmail.com">saroma24@gmail.com</a>	México
Alberto	Solís	<a href="mailto:silfogrante@gmail.com">silfogrante@gmail.com</a>	México
Manuel	Ruelas	<a href="mailto:manuruelas@gmail.com">manuruelas@gmail.com</a>	México
Miguel Ángel	Huerta	<a href="mailto:miguelangelaguilarha@gmail.com">miguelangelaguilarha@gmail.com</a>	México
Elías	González	<a href="mailto:elahaspeace7@gmail.com">elahaspeace7@gmail.com</a>	México
Oscar	Sola	<a href="mailto:oscarekumenico@gmail.com">oscarekumenico@gmail.com</a>	México
Bosque	Iglesias	<a href="mailto:bosque@salmoblog.org">bosque@salmoblog.org</a>	México
Saúl	Espino	<a href="mailto:saulmx@gmail.com">saulmx@gmail.com</a>	México
Eduardo	Velazco	<a href="mailto:lalo.evv@gmail.com">lalo.evv@gmail.com</a>	México
Belissa	Salinas	<a href="mailto:belissasalinasn@gmail.com">belissasalinasn@gmail.com</a>	Perú
Gisella	Reich	<a href="mailto:maravilla40@gmail.com">maravilla40@gmail.com</a>	Perú
César Enrique	Vega Dávila	<a href="mailto:ceneda@gmail.com">ceneda@gmail.com</a>	Perú
Fernanda	Ramírez	<a href="mailto:mafehmm@gmail.com">mafehmm@gmail.com</a>	Perú
Giovanna	Apaza Márquez	<a href="mailto:giovive12@gmail.com">giovive12@gmail.com</a>	Perú
Sandra	Flores	<a href="mailto:sfloresrivera351@gmail.com">sfloresrivera351@gmail.com</a> , <a href="mailto:sflores_cmst@yahoo.com">sflores_cmst@yahoo.com</a>	Perú

Silvia	Cáceres Frisancho	<a href="mailto:silviacaceresfri@gmail.com">silviacaceresfri@gmail.com</a>	Perú
Yilda Paola	Paredes Masache	<a href="mailto:yilda10.22@gmail.com">yilda10.22@gmail.com</a>	Perú
Zeneyda	Tunque Quispe	<a href="mailto:zeneidatunque@gmail.com">zeneidatunque@gmail.com</a>	Perú
Juan	Anguerry	<a href="mailto:juananguer@gmail.com">juananguer@gmail.com</a>	Perú
Glafira	Jimenez	<a href="mailto:glafirajimnez@gmail.com">glafirajimnez@gmail.com</a> , <a href="mailto:glafira@bcasas.org.pe">glafira@bcasas.org.pe</a>	Perú
Isabel	Ramírez	<a href="mailto:sanisharamirez@gmail.com">sanisharamirez@gmail.com</a>	Perú
Frida Margarita	Erazo	<a href="mailto:fridaerazo@gmail.com">fridaerazo@gmail.com</a>	Perú
Tessa	Millán	<a href="mailto:tkmillan88@gmail.com">tkmillan88@gmail.com</a>	Perú
María Luisa	Franco	<a href="mailto:marialuisafrancof@gmail.com">marialuisafrancof@gmail.com</a>	Perú
Juan Carlos	La Puente Tapia	<a href="mailto:jc.lapunte@yahoo.com">jc.lapunte@yahoo.com</a>	Perú
David	Nagler	<a href="mailto:pastordave@christpb.org">pastordave@christpb.org</a> , <a href="mailto:dnagler24@gmail.com">dnagler24@gmail.com</a>	USA
Elaine	May	<a href="mailto:elainemay@gmail.com">elainemay@gmail.com</a>	USA
Laurie	Larson	<a href="mailto:laurielcaesar@gmail.com">laurielcaesar@gmail.com</a>	USA
Ron	Werner	<a href="mailto:ronwernerjr@gmail.com">ronwernerjr@gmail.com</a>	USA
Jon	Strasman	<a href="mailto:jonstrasman@gmail.com">jonstrasman@gmail.com</a>	USA
John	Reutter-Harrah	<a href="mailto:pastorjrh@princeoflife.org">pastorjrh@princeoflife.org</a> , <a href="mailto:johnrh5@comcast.net">johnrh5@comcast.net</a>	USA
Allison	Katsufakis	<a href="mailto:akatsufakis@gmail.com">akatsufakis@gmail.com</a>	USA
Sara	Rosenau	<a href="mailto:sara.rosenau@gmail.com">sara.rosenau@gmail.com</a>	USA
Brennen	Guillory	<a href="mailto:opus440@gmail.com">opus440@gmail.com</a> , <a href="mailto:pastor@june94.com">pastor@june94.com</a> , <a href="mailto:maccooppastor@gmail.com">maccooppastor@gmail.com</a>	USA
Rachel	Miller	<a href="mailto:rachelmiller.email@gmail.com">rachelmiller.email@gmail.com</a>	USA
Melissa	Reed	<a href="mailto:pastormoreed@gmail.com">pastormoreed@gmail.com</a>	USA
Janet	Parker	<a href="mailto:revjanpark@gmail.com">revjanpark@gmail.com</a>	USA

Bonnie	Beadles-Bohling	<a href="mailto:bbeadlesbohling@gmail.com">bbeadlesbohling@gmail.com</a>	USA
Tyler	Beane Kelly	<a href="mailto:tyler.beane@gmail.com">tyler.beane@gmail.com</a>	USA
Erika	Spaet	<a href="mailto:erika.spaet@gmail.com">erika.spaet@gmail.com</a>	USA
Sarah	Kruger	<a href="mailto:oregonsynodoffice@gmail.com">oregonsynodoffice@gmail.com</a>	USA
Joey	Ager	<a href="mailto:joeager@gmail.com">joeager@gmail.com</a>	USA
Yolanda (Yoli)	Jones	<a href="mailto:yolanda.rose.jones@gmail.com">yolanda.rose.jones@gmail.com</a>	USA
Erin	Martin	<a href="mailto:erin@umoi.org">erin@umoi.org</a>	USA
Cassie	Trentaz	<a href="mailto:ctrentaz@warnerpacific.edu">ctrentaz@warnerpacific.edu</a>	USA
Jeanie	Whitten-Andrews	<a href="mailto:jwhitten@cu-portland.edu">jwhitten@cu-portland.edu</a>	USA
Robyn	Hartwig	<a href="mailto:pastorrobyn@ecofaithrecovery.org">pastorrobyn@ecofaithrecovery.org</a> , <a href="mailto:pastorrobyn@standrewlutheran.com">pastorrobyn@standrewlutheran.com</a>	USA
Tara	Murph	<a href="mailto:tmmurphy23@gmail.com">tmmurphy23@gmail.com</a>	USA
Nikkeya	Berryhill	<a href="mailto:nikkeya.berryhill@gmail.com">nikkeya.berryhill@gmail.com</a>	USA
Ray	Pickett	<a href="mailto:rpickett@plts.edu">rpickett@plts.edu</a>	USA
Cynthia	Moe-Lobeda	<a href="mailto:cmoelobeda@plts.edu">cmoelobeda@plts.edu</a>	USA
David	Eppelsheimer	<a href="mailto:david.eppelsheimer@gmail.com">david.eppelsheimer@gmail.com</a>	USA
Rhonda	Eppelsheimer	<a href="mailto:rhonda.eppelsheimer@me.com">rhonda.eppelsheimer@me.com</a>	USA
Jesse	Christopherson	<a href="mailto:jesse.j.chr@gmail.com">jesse.j.chr@gmail.com</a>	USA
Sara	Gross-Samuelsan	<a href="mailto:Saramorgan05@gmail.com">Saramorgan05@gmail.com</a>	USA
Dave	Brauer-Rieke	<a href="mailto:davebrauerrieke@gmail.com">davebrauerrieke@gmail.com</a> , <a href="mailto:bishop@oregonsynod.org">bishop@oregonsynod.org</a>	USA
Juan Carlos	La Puente Tapia	<a href="mailto:jc.lapuente@yahoo.com">jc.lapuente@yahoo.com</a>	USA